

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 525.

The following Leave Regulations of the Police Force have been sanctioned by the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies, and are published under Section 19 of Ordinance 14 of 1887.

By Command,

ARATHOON SETH,
for the Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 28th November, 1888.

LEAVE REGULATIONS

Made by the Captain Superintendent of Police, pursuant to Section 19 of the Police Consolidation Ordinance, 1887, (No. 14 of 1887).

I.—EUROPEANS.

Leave at the expiration of Five Years' Service.

1. Any European Member of the Police Force may, after each period of five years' service, on claiming his return passage, under §16 of Ordinance 14 of 1887, apply through the Captain Superintendent of Police to His Excellency the Governor for permission to return to the service within a period not exceeding nine months.
2. Should this application be approved, the Applicant will receive half pay, during his absence, and a certificate entitling him to a return passage to the Colony within the period specified; subject to his passing a satisfactory Medical Examination about three months before the expiration of his leave as to his fitness to return to a tropical climate.
3. The Applicant shall enter into a bond for the refund of the half pay, or the difference between his pension and half pay as the case may be, drawn after his leaving the Colony, in case he does not return at the period specified.
4. This period may nevertheless be extended by the Secretary of State for the Colonies, on such ground as may to him be satisfactory, and such extension shall be deemed to be leave originally granted within the meaning of the above Sections I, II, and III, anything therein contained to the contrary notwithstanding.
5. Such leave shall enable the Applicant to count his previous service as regards the time of service required before a pension is granted, and each period of two months on leave shall count as one month's service towards the computation of a pension.
6. On the Applicant's return to the Colony, he shall be reinstated in his relative position in the Force, and he will be sworn in for a further period of five years' service under §§ 8 and 13 of Ordinance 14 of 1887.
7. If at the expiration of five years' service leave is refused on the ground that the Applicant's service cannot then be spared, he shall be allowed leave at the earliest suitable date, and the time elapsing between the expiration of the above mentioned five years' service and the date of his going on leave, shall be calculated towards the period of five years' service to be served by him on his return from such leave. If the time of year at which a period of five years' service expires is on consideration of health unsuitable for leave to be taken, the Applicant may, by permission, go on leave at any time within six months from such expiration of service, and this interval shall count towards his next period of five years' service.
8. The period of time spent on leave will not count towards the calculation of time constituting any term of five years' service for bonus or passage.

II.—INDIANS.

1. Leave of absence will be granted to Indians, after each period of five years' service, subject to the following conditions:—
 - a. That the Applicant's previous character has been good.
 - b. That the leave does not exceed six months, except on special authority.
 - c. That the period on leave counts towards the time of service necessary for pension, in the proportion of two months' leave counting as one month's service, and will enable him to count his previous service towards the period of service required before a pension is granted.

- d. That half pay is granted for the period on leave, and the return passage of the Applicant defrayed. These amounts will be paid on the Applicant's return to the Colony and re-enlistment.
- e. The number of men on leave will be limited at the discretion of His Excellency the Governor.
- f. On the Applicant's return he will be sworn in under §§ 8 and 13 of Ordinance 14 of 1887, for a further period of five years' service, and re-instated in his relative position.

III.—Members of the Force who are drawing allowance for knowledge of Chinese will be allowed to draw half the allowance when on half pay leave.

W. M. DEANE,
Captain Superintendent of Police.

POLICE BARRACKS,
HONGKONG, 9th July, 1888.

Approved by the Governor in Council this 20th day of August, 1888.

ARATHOON SETH,
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
HONGKONG.

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 526.

The following is published for general information.

By Command,

ARATHOON SETH,
for the Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 30th November, 1888.

AMENDMENT TO CHINESE RESTRICTION ACT OF 1887.

AN ACT TO AMEND CHAPTER XXVIII. OF THE LAWS OF 1887, RELATING TO THE REGULATION OF CHINESE IMMIGRATION.

Be it Enacted by the King and the Legislature of the Hawaiian Kingdom.

SECTION 1.—Section 2 of Chapter XXVIII. of the Laws of 1887, being an Act entitled “An Act to Regulate Chinese Immigration,” is hereby amended so as to read as follows:

“SECTION 2.—From and after the passage of this Act, no Chinese coming from parts beyond the Hawaiian Islands shall land, be landed or permitted to land in or upon the Hawaiian Islands, except such Chinese as shall, at the time of his arrival at any port of this Kingdom from abroad have a permit personal to himself to enter the Kingdom, granted, signed and sealed by the Minister of Foreign Affairs of the Hawaiian Kingdom under and subject to regulations to be prepared and published by him, by and with the consent of the Cabinet, excepting as hereinafter provided; and excepting all Chinese to whom or for whom such personal permit to enter the Kingdom has heretofore been granted, as shall be shown by the records of the office of the Minister of Foreign Affairs. Provided, however, that nothing herein shall be held to conflict with the provisions of an Act to limit the time within which permits for Chinese to enter the Kingdom may be used, approved July 4, 1888.

SECTION 2.—Section 3 of said Chapter XXVIII, is hereby amended so as to read as follows:

“SECTION 3.—If any master of a vessel shall bring any Chinese without such permit into any port of this Kingdom from abroad with intent to land such Chinese in this Kingdom, or if such master shall land or attempt to land any Chinese in this Kingdom, without such permit, or if such master or any other officer of such vessel shall permit such Chinese to escape from such vessel while within